



**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

SCHEMA DI MONTAGGIO - ASSEMBLY SCHEDULE

COD. **58.1013.40**

REV. **00**

DEL. **31/05/2022**

TEC-LOG **G.D.**

Descrizione Audi R8(42)

Fig. 1



Fig. 1

 Isolare i cavi. Forare il paracalore per far passare gli spinotti attraverso, collegandoli agli attuatori.

 Insulate the cables; drill the heat shield to pass the pins and connect them to the actuators.

 Isoler les câbles ; Percer le pare-chaleur pour faire passer les câbles et les connecter aux actionneurs.

 Aislar los cables. Perforar el paracaídas para pasar los conectores a través, conectándolos a los actuadores.

 Isolieren Sie die Kabel; Bohren Sie den Hitzeschild, um die Stifte zu passieren und sie mit den Aktuatoren zu verbinden.



Fig. 1





**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

Fig. 1

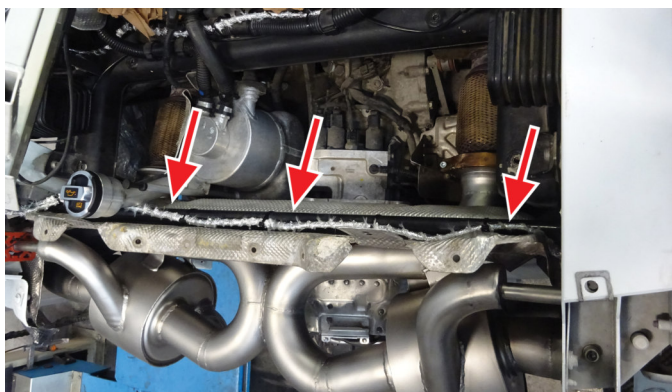


Fig. 1

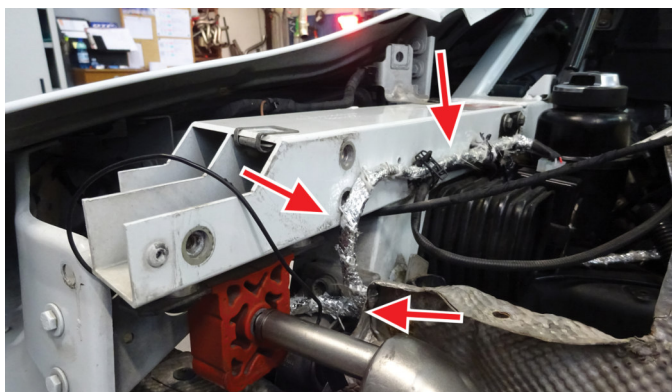


Fig. 1

-  Stendere il cavo per l'alimentazione della centralina.
-  Lay out the cable for the control unit.
-  Disposez le câble d'alimentation de l'unité de commande.
-  Extender el cable para la alimentación de la unidad de control.
-  Das Kabel der Steuereinheit auslegen.

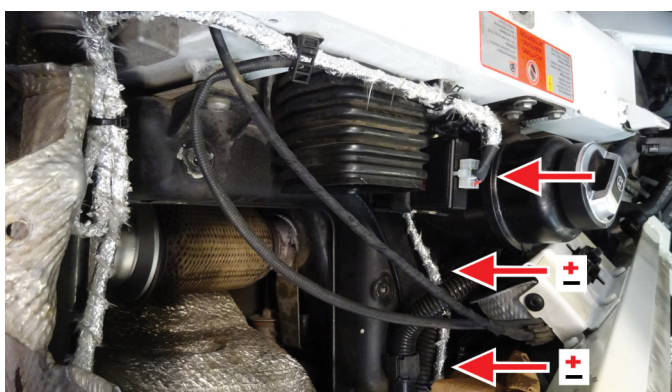
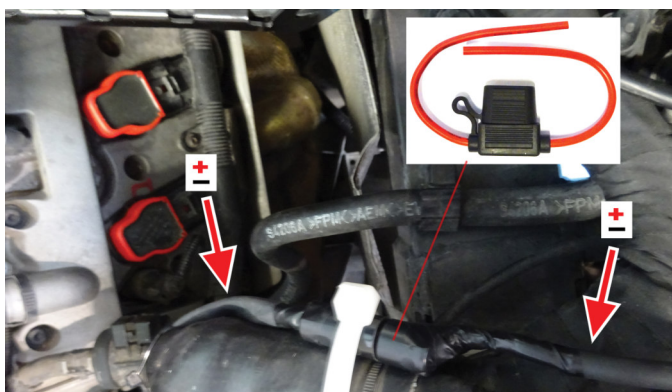


Fig. 1

-  Collegare anche il portafusibili al cavo +12V.
-  Connect the fuse holder to the + 12V cable.
-  Connecter le porte-fusible au câble + 12V.
-  Conecte también el portafusibles al cable +12V.
-  Schließen Sie auch den Sicherungshalter an das + 12V-Kabel an.





**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

Fig. 2

 Smontare i pannelli interni per accedere ai fusibili della vettura.

 Remove the interior panels to access the car's fuses.

 Retirez les panneaux intérieurs pour accéder aux fusibles de la voiture.

 Desmonte los paneles internos para acceder a los fusibles del automóvil.

 Entfernen Sie die Innenverkleidungen, um an die Sicherungen des Fahrzeugs zu gelangen.



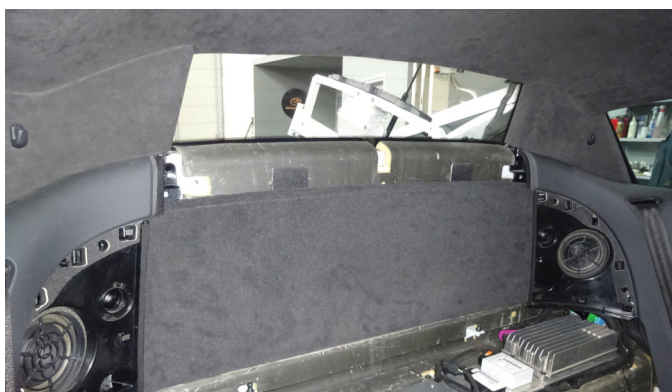
Fig. 2



Fig. 2



Fig. 2





**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

Fig. 3

 Far passare il cavo di alimentazione attraverso il gommino passacavi.

 Pass the cable through the grommet.

 Passez le câble dans le passe-câble.

 Pase el cable de alimentación a través de el anillo de goma (pasa-cables).

 Führen Sie das Netzkabel durch die Gummi.



Fig. 3

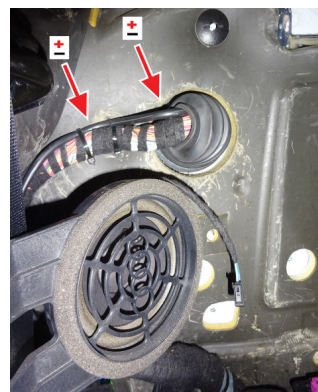


Fig. 4

 Collegare il cavo nero (negativo) a massa.

 Connect the black ground wire.

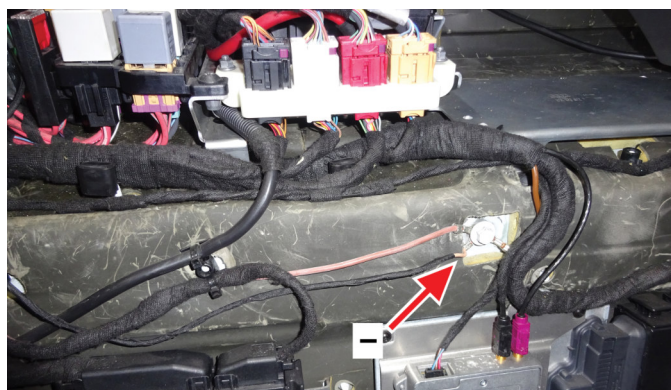
 Brancher le fil noir (négatif) de masse.

 Conectar el cable negro (negativo) de masa.

 Verbinden Sie das schwarze Erdungskabel.



Fig. 4





**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

Fig. 5

-  Staccare il set di fusibili dalla sua sede.
-  Detach the fuse set from its seat.
-  Détacher le jeu de fusibles de son logement.
-  Desconecte el conjunto de fusibles de su asiento.
-  Lösen Sie den Sicherungssatz aus seinem Sitz.

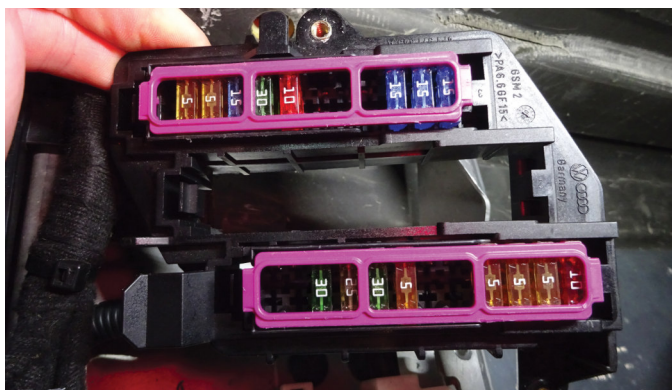


Fig. 5

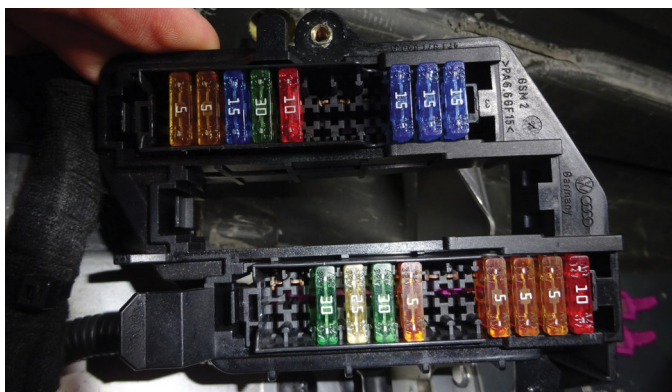


Fig. 5

-  Aprire lo sportellino per accedere ai collegamenti dei cavi.
-  Open the door to access the cable connections.
-  Ouvrir la porte pour accéder aux connexions des câbles.
-  Abra la tapa para acceder a las conexiones de los cables.
-  Öffnen Sie die Tür, um auf die Kabelanschlüsse zuzugreifen.



Fig. 5





**HIGH PERFORMANCE
STAINLESS STEEL EXHAUSTS**

Fig. 5

-  Collegare il cavo di alimentazione +12V al cavo (A), o comunque ad un qualsiasi cavo collegato ad un fusibile sotto chiave.
-  Connect the + 12V power supply cable to the cable (A), or in any case to any cable connected to a fuse under key.
-  Connecter le câble d'alimentation + 12V au câble (A), ou en tout cas à tout câble relié à un fusible sous clé.

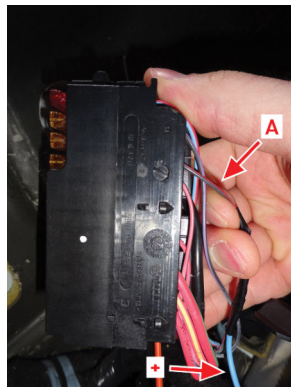


Fig. 5

-  Conecte el cable de alimentación +12V al cable (A), o cualquier cable conectado a un fusible bajo llave.
-  Verbinden Sie das + 12V-Stromversorgungskabel mit dem Kabel (A).

Fig. 6

-  Con il telecomando ora si può regolare il funzionamento di apertura o chiusura della valvola.
-  With the remote control you can now manage the opening and closing of the valve.
-  Avec le télécommande il est possible de régler le fonctionnement d'ouverture et fermeture des valve.
-  Con el mando se pueden abrir o cerrar las valvulas.
-  Mit der Fernbedienung kann nun die Öffnung und Schließung der Klappe gesteuert werden.



Fig. 6

-  Il pulsante 3 al momento non prevede alcuna funzione.
-  Button 3 currently has no function.
-  Le bouton 3 n'a actuellement aucune fonction.
-  El botón 3 actualmente no tiene función.
-  Taste 3 hat derzeit keine Funktion.

